

# THE CIPHERS OF THE MONKS

A FORGOTTEN NUMBER-NOTATION  
OF THE MIDDLE AGES

BY

DAVID A. KING



---

FRANZ STEINER VERLAG STUTTGART  
2001

## TABLE OF CONTENTS

Preface .....	15
Acknowledgements .....	21
<b>I Introduction .....</b>	<b>27</b>
1 The ciphers – some historiographical considerations .....	27
2 The main varieties of ciphers .....	32
3 The cultural context of the new number-notation .....	40
<b>II The English ciphers .....</b>	<b>49</b>
1 Introduction .....	49
2 The ciphers of John of Basingstoke .....	51
2.1 The Cambridge manuscript .....	56
3 On the Greek origin of the Basingstoke ciphers .....	57
3.1 A Greek shorthand from the 4th century B.C. as attested on a tablet found on the Acropolis .....	58
3.2 The Tironian notes .....	61
3.3 Are the Basingstoke ciphers really of Greek origin? .....	63
3.4 The Basingstoke ciphers and the runes .....	65
4 The ciphers as letters of the alphabet – the late-12th-century English <i>ars notaria</i> .....	66
5 Ciphers similar to the Basingstoke ciphers in medieval Arabic treatises .....	72
6 The Basingstoke ciphers at the hands of the Cistercians .....	82
6.1 The Lambeth manuscript .....	82
7 The demise of the Basingstoke ciphers .....	89
<b>III The horizontal ciphers of the Cistercians .....</b>	<b>91</b>
1 Introduction .....	91
1.1 The Cistercians .....	93
2 Two types of Cistercian ciphers .....	94
3 The Cistercian ciphers as used in early manuscripts of mainly religious content .....	95
3.1 The Brussels manuscript .....	95
3.2 The Laon manuscript .....	100
3.3 The Oxford Lyell manuscript .....	102
3.4 The Lüneburg manuscript .....	103
3.5 The Uppsala manuscript .....	104
3.6 The Basle manuscript .....	106
3.7 The Turin manuscript .....	108
4 Ciphers in musical notation .....	112
4.1 The Turin manuscript again .....	112

5	The horizontal ciphers in marginalia .....	115
5.1	The Wolfenbüttel manuscript .....	115
5.2	A manuscript formerly belonging to W. W. Greg .....	116
5.3	The Erfurt manuscript .....	117
5.4	The Munich (I) manuscript .....	119
6	Ciphers featured in marginalia in manuscripts of non-religious content .....	120
6.1	The Göttingen manuscript .....	120
7	The horizontal ciphers developed into an alphabetic code .....	121
7.1	The Munich (II) manuscript .....	121
8	An anomalous set of ciphers .....	124
8.1	The Lyons manuscript .....	124
9	Two other sets of basic ciphers in manuscripts of scientific content ...	126
9.1	The Munich (III) manuscript .....	126
9.2	The Oxford Tanner manuscript .....	129
IV	The astrolabe of Berselius .....	131
1	Introduction .....	131
2	A medieval astrolabe engraved with monastic ciphers .....	131
3	The Picard connection .....	138
3.1	The names of the months on the astrolabe .....	138
3.2	Medieval Picardy and its dialect .....	140
3.3	Who made the Picard astrolabe? .....	141
4	Paschasius Berselius, the donor in 1522, and Hadrianus Amerotius, the recipient .....	141
4.1	The dedication on the astrolabe .....	141
4.2	Paschasius Berselius .....	143
4.3	Hadrianus Amerotius .....	147
4.4	Some remaining questions .....	149
V	The French vertical ciphers in manuscript sources .....	152
1	Introduction .....	152
2	The vertical ciphers at the University of Paris .....	153
2.1	The Vatican manuscript .....	153
3	The ciphers in a treatise on arithmetic from Normandy .....	155
3.1	The Paris (I) manuscript .....	155
4	Ciphers in astronomical and astrological tables .....	160
4.1	The Segovia manuscript .....	160
5	Ciphers for marking volumes on wine-barrels .....	164
5.1	The Damme manuscript .....	165
5.2	The Bruges (I) manuscript .....	166
5.3	Wine-barrels marked with monastic ciphers? .....	168
6	Vertical ciphers used as letters of the alphabet .....	171
6.1	The Los Angeles manuscript .....	172
6.2	The London Sloane manuscript .....	173
6.3	An associated musical notation .....	176
6.4	Some secret codes in the Papal Archives .....	177

7	The ciphers as letters of the alphabet in two magical texts .....	178
7.1	The Uppsala manuscript again .....	179
7.2	The Heidelberg manuscript .....	180
8	The doodles of a monk – different representations of the Cross by means of ciphers .....	182
8.1	The Paris (III) manuscript .....	182
9	The early evidence on ciphers reviewed .....	185
9.1	How many manuscripts originally featured ciphers? .....	187
VI	The fate of the monastic ciphers in the Renaissance and thereafter .....	189
1	Introductory remarks .....	189
2	The ciphers as presented by Agrippa of Nettesheim .....	190
2.1	The Chaldean connection .....	194
2.2	The Leiden manuscript .....	197
2.3	The manuscript from The Hague .....	197
2.4	Francis Barrett and Agrippa's ciphers .....	200
3	The ciphers in the French translation of Trithemius' <i>Polygraphiæ</i> .....	202
4	The ciphers as developed by Cardano .....	206
5	The ciphers in other early printed works on the history of numerical notations .....	210
5.1	Johannes Noviomagus .....	211
5.2	The Dutch treatise <i>Die maniere</i> (without ciphers) .....	214
5.3	Matthæus Hostus .....	215
5.4	Georg Henisch .....	215
5.5	Valerianus Bolzanius .....	219
5.6	Alphonse Costadau .....	220
5.7	Johann Christoph Heilbronner <i>et al.</i> .....	221
6	Some shorthand scripts and codes from the early Renaissance based on the ciphers .....	226
6.1	Timothy Bright .....	227
6.2	Daniel Schwenter .....	228
6.3	Giovanni Battista Porta .....	232
6.4	John Wilkins .....	235
6.5	William Oughtred .....	236
7	The ciphers from Wroclaw to Uppsala and Rome in the 17th century .....	237
8	The ciphers still in use for wine-gauging in Bruges in 1720 .....	239
8.1	The Bruges (II) manuscript .....	239
8.2	Jan Vaerman .....	241
9	The ciphers as used by Parisian Freemasons <i>ca.</i> 1780 .....	243
10	The ciphers and early optical telegraphy? .....	248
11	The ciphers in early-20th-century German fantasy .....	251

VII The ciphers falling between the cracks of modern scholarship and emerging therefrom .....	262
1 The history of the ciphers in modern scholarship .....	262
2 Conclusion .....	271
Appendix A – General bibliographical notes .....	275
1 The Middle Ages .....	275
2 Medieval manuscripts .....	276
3 Science in the Middle Ages .....	276
4 Historical shorthands .....	278
5 Studies of the ciphers .....	279
B – The survival of the Roman numerals in medieval Europe .....	281
C – Ancient Greek and medieval alphanumerical notations .....	290
1 Greek alphanumerical notation .....	290
2 Islamic alphanumerical notation .....	295
3 The alphanumerical notation on the earliest known European astrolabe .....	302
4 Miscellaneous .....	304
5 A Cistercian alphanumerical notation .....	305
D – The introduction of the “Hindu-Arabic” numerals in Europe .....	309
E – Sundry numeral notations and symbols in medieval and later sources .....	318
1 Potential numeral notations in Runic cryptography .....	318
2 ‘Calendrical numerals’ .....	321
3 Stone-masons’ marks in the German-speaking world .....	324
4 Numerical symbols for marking volumes on wine-barrels .....	335
5 Numerical notations used by millers in Flanders .....	340
6 The numerical notation used by French foresters .....	343
7 ‘Antler-numbers’ from Austria for representing ages .....	343
8 The alphabetical and numeral systems of the Freemasons .....	344
9 Miscellaneous markings for weights and measures .....	350
F – Aspects of medieval astronomy .....	355
1 The basics .....	355
2 An advanced astronomical-astrological excursus .....	357
G – The principle and use of the astrolabe .....	359
H – On medieval European astronomical instruments .....	364
1 The rewards of cataloguing instruments .....	364
2 Some early European astrolabes .....	369
J – The quatrefoil on medieval astrolabe retes .....	380
K – Astronomical instrumentation in Northern France in the 14th century .....	391
1 A 14th-century astrolabe for Paris .....	391
2 Other astrolabes from Northern France .....	391

3	The textual tradition .....	396
4	Jean Fusoris and his workshop .....	397
5	Three astronomical instruments related to the Picard astrolabe with ciphers .....	398
L –	The Picard astrolabe with monastic ciphers .....	406
1	The throne .....	406
2	The design of the rete .....	406
3	The stars on the rete .....	408
4	The names of the zodiacal signs and the months .....	410
5	The plates and the latitudes they serve .....	411
6	The calendrical scale .....	416
7	The shadow squares .....	416
8	Construction marks .....	416
9	The alidade, radial rule and nut and bolt .....	419
M –	The Virgin of Berselius .....	420
N –	Non-historical reflections on the ciphers .....	427
1	The ciphers as a viable number-notation .....	427
2	On the morphology and aesthetics of the ciphers .....	428
3	Ciphers to bases other than 10 .....	429
4	Arithmetic with ciphers .....	432
	Manuscripts cited .....	435
	Astronomical instruments cited .....	438
	Bibliography and bibliographical abbreviations .....	442
	Indexes .....	502
	Index of topics .....	502
	Index of modern authors .....	505